



**TRANSMISSION SHEET FOR FILING OF DOCUMENTS WITH THE
MECHANISM FOR INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNALS/
FICHE DE TRANSMISSION POUR LE DÉPÔT DE DOCUMENTS DEVANT LE
MÉCANISME POUR LES TRIBUNAUX PÉNAUX INTERNATIONAUX**

I - FILING INFORMATION / INFORMATIONS GÉNÉRALES

To/ À :	MICT Registry/ Greffe du MTPI	<input type="checkbox"/> Arusha/ Arusha	<input checked="" type="checkbox"/> The Hague/ La Haye
From/ De :	<input type="checkbox"/> Chambers/ Chambre	<input type="checkbox"/> Defence/ Défense	<input type="checkbox"/> Prosecution/ Bureau du Procureur
Case Name/ Affaire :	Prosecutor v. J Stanisic and F Simatovic Prosecutor v. Milan Martić	Case Number/ Affaire n° :	MICT-15-96-PT /MICT-14-82
Date Created/ Daté du :	28.02.2017	Date transmitted/ Transmis le :	28.02.2017
Original Language / Langue de l'original :	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda
Title of Document/ Titre du document :	Notice of Compliance.		
Classification Level/ Catégories de classification :	<input checked="" type="checkbox"/> Unclassified/ Non classifié	<input type="checkbox"/> Ex Parte Defence excluded/ Défense exclue	<input type="checkbox"/> Ex Parte Prosecution excluded/ Bureau du Procureur exclu
	<input type="checkbox"/> Confidential/ Confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte R86(H) applicant excluded/ Art. 86 H) requérant exclu	<input type="checkbox"/> Ex Parte Amicus Curiae excluded/ Amicus curiae exclu.
	<input type="checkbox"/> Strictly Confidential/ Strictement confidentiel	<input type="checkbox"/> Ex Parte other exclusion/ autre(s) partie(s) exclue(s) (specify/préciser) :	
Document type/ Type de document :	<input type="checkbox"/> Motion/ Requête	<input type="checkbox"/> Submission from parties/ Écritures déposées par des parties	<input type="checkbox"/> Indictment/ Acte d'accusation
	<input type="checkbox"/> Decision/ Décision	<input checked="" type="checkbox"/> Submission from non-parties/ Écritures déposées par des tiers	<input type="checkbox"/> Warrant/ Mandat
	<input type="checkbox"/> Order/ Ordonnance	<input type="checkbox"/> Book of Authorities/ Recueil de sources	<input type="checkbox"/> Notice of Appeal/ Acte d'appel
	<input type="checkbox"/> Judgement/ Jugement/Arrêt	<input type="checkbox"/> Affidavit/ Déclaration sous serment	

II - TRANSLATION STATUS ON THE FILING DATE/ ÉTAT DE LA TRADUCTION AU JOUR DU DÉPÔT

<input checked="" type="checkbox"/> Translation not required/ La traduction n'est pas requise					
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits only the original, and requests the Registry to translate/ La partie déposante ne soumet que l'original et sollicite que le Greffe prenne en charge la traduction : (Word version of the document is attached/ La version Word est jointe)					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :	
<input type="checkbox"/> Filing Party hereby submits both the original and the translated version for filing, as follows/ La partie déposante soumet l'original et la version traduite aux fins de dépôt, comme suit :					
Original/ Original en	<input checked="" type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
Translation/ Traduction en	<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :
<input type="checkbox"/> Filing Party will be submitting the translated version(s) in due course in the following language(s)/ La partie déposante soumettra la (les) version(s) traduite(s) sous peu, dans la (les) langue(s) suivante(s) :					
<input type="checkbox"/> English/ Anglais	<input type="checkbox"/> French/ Français	<input type="checkbox"/> Kinyarwanda	<input type="checkbox"/> B/C/S	<input type="checkbox"/> Other/Autre (specify/préciser) :	

Send completed transmission sheet to/ Veuillez soumettre cette fiche dûment remplie à :
JudicialFilingsArusha@un.org OR/OU JudicialFilingsHague@un.org

Rev: April 2014/Rév. : Avril 2014

UNITED NATIONS
Mechanism for
International Criminal Tribunals



MICT • MTPPI

NATIONS UNIES
Mécanisme pour les
Tribunaux Pénaux Internationaux

INTERNAL MEMORANDUM - MEMORANDUM INTERIEUR

Date: 28 February 2017

Ref.: MICT-15-96-PT
MICT-14-82

To: Judge Burton Hall, Presiding Judge
A: Judge Seon ki Park
Judge Solomy Balungi Bossa

Mr. Douglas Stringer, Senior Trial Attorney

Mr. Wayne Jordash, Counsel for Mr. Jovica Stanišić
Mr. Scott Martin, Counsel for Mr. Jovica Stanišić
Mr. Mihajlo Bakrač, Counsel for Mr. Franko Simatović
Mr. Vladimir Petrović, Counsel for Mr. Franko Simatović

Mr. Pedrag Milovancević, Counsel for Mr. Milan Martić
Mr. Nikola Perović, Counsel for Mr. Milan Martić

From: Mr. Ram Doraiswamy, Court Officer, Registry, Court Operations Unit
De:

Subject: CSSS Internal Memorandum in Compliance with the "Decision on Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case" dated 24 January 2017 ("First Order") the "Order on Prosecution Notification in Compliance with the Decision of 24 January 2017" dated 17 February 2017 ("Second Order"), and the Prosecution's "Notice of Compliance with Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case", dated 7 February 2017 ("Prosecution's Notice")

PUBLIC

1. Pursuant to the Trial Chamber's First Order and Annex A to the Prosecution's Notice, the Registry has provided access to counsel for Mr. Jovica Stanišić to the confidential documents from the *Martić* case on 16 February 2017.
2. On 27 February 2017, pursuant to the Second Order of the Trial Chamber, the Registry has provided access to counsel for Mr. Jovica Stanišić to the Prosecution redacted confidential documents from the *Martić* case as listed in the confidential and *ex parte* Annex B to the Prosecution's Notice.
3. The receipts confirming transmission of the confidential materials are attached in Annex A hereto.
4. Should you need any additional information, I remain at your disposal.



MICT-MIP1

PUBLIC

ANNEX



MICT MPI

UNITED NATIONS
Mechanism for
International Criminal Tribunals



NATIONS UNIES
Mécanisme pour les
Tribunaux Pénaux Internationaux

		MICT-15-96-PT
		MICT-14-82
		16 February 2017
		2090

Name/nom/ime	RAM DORAISWAMY
Address/adresse/adresa	CSSS, REGISTRY
Job title /titre de travail	

Disclosure material	<p>CONFIDENTIAL MATERIALS in Compliance with the "Decision on Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case" dated 24 January 2017, and the Public with Confidential <i>Ex Parte</i> Annex A and B "Prosecution Notice of Compliance with Decision on Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case" dated 7 February 2017 ("Notice").</p> <p>All ANNEX A materials listed in the Confidential <i>Ex Parte</i> Notice.</p>
Format/oblik	1 CD-ROM

For administration / Pour l'administration

Approved by CMSS Legal Staff			
Name	Ram Doraiswamy	Ex-parte	No
Signature		Private	Yes

Recipient	Mr. Wayne Jordash QC, Counsel for Jovica Stanišić
Date	16 FEB 17
Signature	<p>Per Jordash</p>



UNITED NATIONS
Mechanism for
International Criminal Tribunals



NATIONS UNIES
Mécanisme pour les
Tribunaux Pénaux Internationaux

	MICT-15-96-PT MICT-14-82 23 February 2017
--	---

Name/nom/ime	RAM DORAISWAMY
Address/adresse/adresa	CSSS, REGISTRY
Job title /titre de travail	

Disclosure material	<p>CONFIDENTIAL AND REDACTED ANNEX B MATERIALS in Compliance with the "Decision on Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case" dated 24 January 2017, the "Order on Prosecution Notification in Compliance with the Decision of 24 January 2017", dated 17 February 2017, and Public with Confidential <i>Ex Parte</i> Annex A and B "Prosecution Notice of Compliance with Decision on Stanišić's Request for Access to Confidential Materials in the Martić Case" dated 7 February 2017 ('Notice').</p> <p>All Prosecution Redacted ANNEX B materials listed in the Confidential <i>Ex Parte</i> Notice.</p>
Format/oblik	1 CD-ROM (provided to the Registry by the Prosecution)

For administration / Pour l'administration

Approved by CMSS Legal Staff			
Name	Ram Doraiswamy	Ex-parte	No
Signature		Private	Yes

Recipient	Mr. Wayne Jordash QC, Counsel for Jovica Stanišić
Date	27 February 2017
Signature	For Wayne Jordash